No.525 4月15日号

# 広報ひらつか

人口　252,083人
世帯　87,289世帯
（平成6年3月1日現在）

平成6年4月15日／毎月1日・15日発行／102,000部／神奈川県平塚市役所発行
編集・企画部広報広聴課／〒254　平塚市浅間町9番1号　電話23―1111・35―1111

# 新年度予算スタート

| | | |
|---|---|---|
| 一般会計 | | 711億6,000万円 |
| 特別会計 | 競輪事業会計 | 303億8,000万円 |
| | 国民健康保険事業会計 | 109億0,730万円 |
| | 都市改造事業会計 | 2億4,870万円 |
| | 下水道事業会計 | 139億1,940万円 |
| | 都市施設用地取得事業会計 | 15億2,287万円 |
| | 食肉センター会計 | 1億6,900万円 |
| | 交通災害共済事業会計 | 6,200万円 |
| | 水産物地方卸売市場事業会計 | 3,060万円 |
| | 総合公園用地取得事業会計 | 8億5,209万円 |
| | 老人保健医療事業会計 | 107億5,300万円 |
| | 計 | 688億4,496万円 |
| 病院事業会計 | | 109億5,600万円 |
| 合計 | | 1,509億6,096万円 |

## 創造とふれあいの街

## 予算七一一億六千万円

二十一世紀への指針である新平塚市総合計画「HOTプラン21」は、七年目を迎え、後半への折り返し点となりました。今年は、第三次実施計画の初年度でもあり、第一次、第二次で進めてきた「基礎づくり」「舞台づくり」をさらに進めると同時に、各事業の具体的な展開を図ります。厳しい財政状況ではありますが、一般会計の当初予算は昨年とほぼ同額の七百十一億六千万円でスタートすることになりました。

第三次実施計画のスタートの年です。主な重点施策を紹介します。

**【平塚市文化基金】**
国内外の優れた舞台芸術の鑑賞機会の充実、市民参加型の芸術文化事業の展開など、市民文化の振興を図るための長期的、安定的な財源を確保するために、文化基金を設置します。

**【仮称南部福祉会館】**
急速に進展する高齢化社会に向けて、高齢者、障害者の各種相談をはじめ、機能回復訓練用の温水プール等を備えた地域福祉サービス活動の拠点として、南部福祉会館を整備します。また、併せて、地区図書館、地区体育館を併設した複合施設を二か年継続事業で行います。

**【遠藤原一般廃棄物最終処分場第二期整備事業】**
昭和五十八年に完成した第一期埋め立て処分場は、平成八年度で限界に達します。そのため、第二期埋め立て施設の整備を三か年継続事業で着手します。この施設での埋め立て期間は、平成二十三年までの十五年間を予定しています。

**【仮称日向岡トンネル】**
西部丘陵と市街地区を結ぶ都市計画道路八幡神社土屋線は、本市の骨格的な機能を有する幹線道路として、整備に努めてきましたが、いよいよ仮称日向岡トンネル工事に着手することになりました。膨大な費用がかかるため、第一期事業を四か年継続で行います。

### 生活と福祉

健康と生きがいは、すべての市民の願いです。このため、救急医療体制の強化をしようと、高額医療機器の導入、医療スタッフの充実を図ります。健康づくりは、横内小学校の夜間照明と南部地区体育館の整備を行います。

地域福祉では、仮称南部福祉会館と仮称万田ケアセンターの準備を進めます。障害福祉では、障害者の自立を支援するケア付き住宅の助成やデイサービスの充実を図ります。

交通安全対策は、ガードレールやカーブミラーなど施設の整備、消防体制は第十分団庁舎の建設準備をします。三か年継続事業で進めてきた火葬場は、平成六年六月の完成にあわせ、一部民間に業務委託して、運営を図ります。

### 産業と経済

商業振興では、宝町商店街ショッピングモール事業に着手します。工業振興では、市内中小企業の住工混在の解消と体質改善を図ります。仮称東豊田工業団地は、県企業庁と協調しながら進めます。

都市型農業は、農村総合整備モデル事業及び農業環境総合整備事業を進めながら、土地基盤の改良や施設の助成をします。漁業振興は引き続き新港の整備を行います。また、中小企業の人材確保と健全な発展に役立てるため、事業主、従業員が共済会を組織し、楽しく安心して働くことのできる職場を目的に平塚市勤労者共済会を発足させます。

### 教育と文化

教育施設は、老朽化した金目小学校の改修を行うほか、相模小学校のプール改修事業に着手します。幼児教育は、金目幼稚園で二年保育の試行を始めます。また、生涯学習の整備として南部図書館の着手と、青少年の健全育成のために仮称大野子どもの家の整備をします。

文化活動では、国内外の優れた美術作品を鑑賞できるよう美術館で六回企画展を開催します。

市民参加によるスポーツや文化の国際交流を進めるため、平塚市国際交流協会を設立します。

### 都市づくり

市街地の形成では、湘南ライナーホームの新設に必要な駅周辺の整備計画を行います。道路整備では、コミュニティ道路や八幡神社土屋線、平塚山下線などの整備を進めます。

居住環境では、老朽化した出縄中谷戸住宅の建て替えを行います。公園緑地では、湘南平の展望レストランの完成と仮称真土大塚山公園の準備を進めます。

下水道は、北金目長持幹線を進めるとともに、岡崎及び寺田縄幹線の整備を図ります。恵まれた自然の保全活用では、湘南なぎさプランの一つ平塚海岸を、安全で快適なビーチライフとして、仮称湘南ひらつかビーチセンターを二か年継続事業で整備します。

### 計画の推進

平成十年に開催される第五十三回国民体育大会は、野球、卓球、自転車、テニスの四種目が平塚市で行われるため、その準備を進めます。

財政運営では、市税を中心とする自主財源の確保に努めます。

---

市民豆ルポ　おじゃまタイム　12　話題の人たち

## 県大会初優勝の真土バレー

神奈川県家庭婦人バレーボール大会で初優勝を飾った真土チームにスポットをあてた。取材は今井紀代子さん（南原）

三月六日、やまゆり杯・小田急旗争奪第十八回神奈川県家庭婦人バレーボール県決勝大会が、藤沢市秋葉台文化体育館で行われ、平塚地区代表の『真土』が初優勝しました。真土にとってこの大会は七回目の挑戦、しかも強敵といわれた藤沢市の嶺クラブと羽鳥を連破しての勝利とあって、優勝旗を手にした時の喜びはひとしおでした。さっそく真土小学校体育館での練習を訪ねました。

今回優勝へ導いた要因は、との問いに貝瀬美和子主将は「過去六年間連続地区優勝してきたが、昨年地区予選で負けてしまった無念さと、二か月間の体力トレーニングのやり直しで、ボールを持たせてもらえなかった苦しさで、今まで以上に気持ちが一つになって戦えたことです。これからも、初心を忘れずこつこつと頑張って行きたい」と控えめな言葉でしたが、バレーボールに対する執念が伝わってきました。

練習が始まると、さすがボールを見つめる眼は鋭いです。しかし、和やかな雰囲気を感じるのは「勝つことが目的ではなくチームの和を大切に楽しくプレーすること」という本多国人監督の言葉でうなづけます。一人一人が心からバレーボールを愛し楽しんでいます。日常生活もバレーボールに合わせているので、練習はほとんど休まないという熱心さです。

現在会員は十一人。平均年齢は三十七歳（四十五歳～三十一歳）。練習は毎週水曜日が午後七時～九時、土曜日が一時半～四時半。今、会員を募集中（真土小学校区内の方のみ）。今後の活躍に期待しています。

初優勝を飾った真土チームのみなさん

生活インフォメーション

# 文化振興基金を設置
## 3月市議会36議案を審議

三月定例市議会が二月二十八日から三月二十五日までの日程で開かれ、平成六年度予算など、三十六議案が審議され、原案どおり可決された。主な内容は次のとおり。

**【工事請負契約の締結】**

▽北金目長持幹線築造工事　その1…五億七千六百八十万円　竹中土木横浜支店

▽寺田縄幹線築造工事その1　二億五千六百四十七万円　新日本土木横浜営業支店

**【平塚市の議会の議員及び長の選挙における選挙運動の公費負担に関する条例】**

公職選挙法の一部改正に基づいて、議会の議員及び長の選挙における選挙運動用自動車の使用とポスター作成費用について、公費負担となるため、新しく条例を制定した。

**【平塚市文化振興基金条例】**

市民文化事業を活発に展開するための基金を積み立てるため、新しく条例を制定した。

**【平塚市葬祭施設条例の一部を改正する条例】**

現在、整備中の火葬場の名称を「平塚市聖苑」とし、施設使用料も改定した。

**【不動産の取得】**

▽平塚競技場施設　二十五億九千四百八十九万一千円　財団法人平塚市開発公社

### 11億円の補正

平成五年度の一般会計補正予算は、十億八千百二十六万円で、既定予算と合わせると予算規模は七百七十二億九千七百九十一万円となった。

主な内容は、病院事業会計への運営費補助金、八幡神社土屋線、萩原八幡線などの街路事業費のほか、平塚競技場改修に伴う初度調弁費（競技場で必要な備品等）などとなっている。

## 一般会計歳入予算（711億6,000万円）

| | 平成6年度 | |
|---|---|---|
| 市税 | 429億4,143万円 | 60.3% |
| 地方譲与税 | 14億1,000万円 | 2.0% |
| 自動車取得税交付金 | 7億0,000万円 | 1.0% |
| 分担金及び負担金 | 7億7,092万円 | 1.1% |
| 使用料及び手数料 | 13億5,980万円 | 1.9% |
| 国庫支出金 | 42億4,368万円 | 6.0% |
| 県支出金 | 26億4,570万円 | 3.7% |
| 繰入金 | 41億6,951万円 | 5.9% |
| 繰越金 | 15億0,000万円 | 2.1% |
| 諸収入 | 69億3,759万円 | 9.8% |
| 市債 | 32億9,457万円 | 4.6% |
| その他 | 11億8,680万円 | 1.7% |

## 一般会計歳出予算（711億6,000万円）

| | | |
|---|---|---|
| 議会費 | 5億8,288万円 | 0.8% |
| 総務費 | 77億1,491万円 | 10.9% |
| 民生費 | 122億9,825万円 | 17.3% |
| 衛生費 | 82億1,117万円 | 11.5% |
| 労働費 | 5億8,474万円 | 0.8% |
| 農林水産業費 | 22億8,846万円 | 3.2% |
| 商工費 | 15億0,062万円 | 2.1% |
| 土木費 | 169億5,844万円 | 23.8% |
| 消防費 | 25億3,292万円 | 3.6% |
| 教育費 | 94億0,396万円 | 13.2% |
| 公債費 | 53億3,552万円 | 7.5% |
| 諸支出金 | 36億4,813万円 | 5.1% |
| 予備費 | 1億0,000万円 | 0.2% |

## 平成6年度の主な事業

### 生活・福祉環境づくり

| | |
|---|---|
| 予防接種関係経費 | 1億0,482万円 |
| 休日・夜間救急医療関係経費 | 2億4,977万円 |
| 老人保健事業関係経費 | 3億6,577万円 |
| 老人医療助成経費 | 2億5,377万円 |
| 総合公園管理運営経費ほか | 8億8,322万円 |
| 生活保護法に基づく扶助費 | 14億4,000万円 |
| 仮称南部福祉会館等複合施設新築事業（6～7年度継続事業） | 12億2,018万円 |
| 遠藤原一般廃棄物最終処分場第2期整備事業（6～8年度継続事業） | 1億8,725万円 |
| 火葬場整備事業 | 12億1,270万円 |

### 産業・経済環境づくり

| | |
|---|---|
| 宝町商店街整備事業 | 3億8,414万円 |
| 農業環境総合整備事業 | 2億4,194万円 |
| 県費補助小規模土地改良事業 | 1億0,782万円 |
| 漁港整備事業・利用調整事業 | 7億4,353万円 |
| 勤労者金融対策事業 | 4億7,000万円 |
| 高度情報化推進関係経費 | 1億4,730万円 |

### 教育・文化環境づくり

| | |
|---|---|
| 金目小学校校舎新改築事業 | 6億0,800万円 |
| 各小学校コンピュータ教室整備事業 | 1億0,000万円 |
| 生徒用教育パソコン導入関係経費 | 2億0,495万円 |
| 給食共同調理場運営経費 | 1億5,282万円 |
| 中央図書館運営経費 | 2億0,060万円 |
| 仮称大野地域子どもの家整備事業 | 1億8,825万円 |
| 平塚市文化振興基金積立金 | 1億0,500万円 |
| 市民センター運営経費 | 1億9,044万円 |
| 美術館管理関係経費 | 2億0,472万円 |

### 都市環境づくり

| | |
|---|---|
| 仮称日向岡トンネル第1期整備事業（5～8年度継続事業） | 9億1,300万円 |
| 狭あい道路整備事業 | 3億4,656万円 |
| 市道維持管理経費 | 7億9,886万円 |
| 湘南平ビューランドプラン21経費 | 4億8,445万円 |
| 公共下水道整備事業 | 72億4,275万円 |
| 相模川馬入地区環境整備事業 | 4億2,677万円 |

# 検索システムが完成
## 市と東海大学の図書館を結ぶ

参考室にある端末機

蔵書の貸し借りなどの交流事業を進めている平塚市中央図書館と、東海大学付属図書館が三月からオンラインで結ばれ、今まで電話などで個々に照会しなければならなかったものが、即座に蔵書の検索、確認ができるようになった。

同大学付属図書館の蔵書は専門・学術図書を中心に約百万冊。これを検索するための端末機は、中央図書館三階の参考室に設置され、市民のみなさんのリクエストに応じて職員が操作している。一方、東海大学の学生も、キャンパスにいながら、中央図書館の蔵書約四十五万冊が検索できるようになった。ご利用を。

▽問い合わせ先　中央図書館（電話31－〇四一五）

## 監査の結果

先月行われた定期監査について監査委員小宮廣司氏、神部禎夫氏、奥山晴治氏から報告があった。

**【監査公表第3号】**

▽対象　児童福祉課、保険年金課、健康課における平成5年度の予算執行

▽結果　おおむね適正に処理されていた

**【同第4号】**

▽対象　職員課、情報政策課、交流親善課における平成5年度の予算執行

▽結果　適正に処理されていた

**【同第5号】**

▽対象　開発指導課、建築指導課、開発審査課における平成5年度の予算執行

▽結果　適正に処理されていた

## 保険年金課からのお知らせ

**☆保険料の改定**

国民年金の保険料は平成6年4月分から月額11,100円になる。これは支給される年金額（例・老齢基礎年金は6年10月から月額61,442円が65,000円に）の水準を保つために改定されるもの、なお、付加保険料は400円で変わらない。

**☆保険料の前納制度**

保険料の納め忘れをなくし、納付の手間も省ける前納制度がある。ご利用を。6年4月分から7年3月分までの1年分をまとめて4月28日（木）までに納めると次のように割り引かれる。

| | | |
|---|---|---|
| ・毎月納付の場合 | 定額保険料 | 133,200円 |
| | 付加保険料 | 4,800円 |
| ・年間前納の場合 | 定額保険料 | 129,990円 |
| | 付加保険料 | 4,680円 |

**☆保険料の免除制度**

病気、失業、倒産、営業不振などで保険料を納めるのが困難な方は、保険料が免除（1年間）されることがある。ご相談を。

**☆平成5年度分の保険料**

5年4月分から6年3月分までの保険料は、4月28日を過ぎるとお手元の納付書では納められなくなる。ご注意を。

☆問い合わせ先

保険年金課年金係（内線251）

生活HOT NEWS

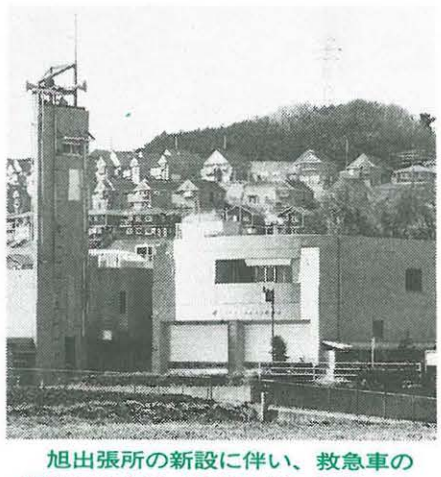
消防署旭出張所

# 旭地区を中心に

消防署旭出張所が三月二十九日落成し、業務を始めている。

この施設は、近年、特に人口の増加が著しい旭地区や、開発が計画されている湘南丘陵地区など、金目川より南西地域を管轄するための消防出張所として計画されたもの。

場所は、県道公所大磯線沿いのかまくら橋交差点の北側で、鉄筋コンクリート造り二階建て、敷地面積は一〇七七平方メートル。一階には車庫、救急仮眠室、二階には仮眠室、食堂、会議室などがあるほか、訓練塔や防災無線広告塔も設置してある。


旭出張所の新設に伴い、救急車の配備は5施設（消防本署、海岸・金目・神田・旭出張所）となった。

なお、火災や救急に備える署員は総勢二十四人で、消防ポンプ車、救急車、災害対策車、屈折はしご車各一台を配備しているなど、将来、消防署に格上げできる機能を備えているのが大きな特徴。

今後、この地区からの119番の火災通報と救急車の要請があったときは、消防本部司令室から消防署旭出張所に連絡され、出動することになる。

☆問い合わせ先　消防本部庶務課管理係（内線三八八）

## 市民相談

**市民相談室（市役所）23－一一一一・内線二九三**

◇人権法律相談・行政相談　4月19日（火）、5月10日（火）13時～16時

◇一般法律相談　毎週水曜日13時～16時、予約制

◇登記供託測量相談　5月13日（金）13時～16時　4月19日（火）13時～16時

◇住宅相談

◇発明考案特許相談　5月9日（月）10時～15時

◇下請取引相談　4月21日（木）13時30分～16時　5月12日（木）10時～15時

◇定例年金相談

◇消費生活相談　毎週金曜日9時～16時

◇一般市民相談　毎週月～金曜日9時～16時

**青少年相談室（市民センター）34－七三一一**

◇青少年相談　毎週月～金曜日9時～18時30分（土曜日は13時～18時30分）

◇悩みごとは〝ヤングテレホン〟　33－七八三〇　毎週月～金曜日9時～18時30分（土曜日は13時～18時30分）

**福祉会館　33－二三三三**

◇専門（法律、金融、住宅、医療）相談　5月12日（木）13時30分～15時30分、予約制

◇生活支援相談　毎週月～金曜日8時30分～17時

◇ボランティア相談　毎週月～金曜日8時30分～17時

◇結婚相談　毎週日曜日10時～15時（第3日曜日は除く）

◇母子相談　毎週月～金曜日9時～16時

◇家庭児童相談　毎週月～金曜日9時～16時

◇婦人相談　5月12日（木）10時～15時

◇高齢者職業相談　毎週月～金曜日9時30分～16時

**子ども教育相談センター（崇善小学校北側）36－六〇一二**

毎週月～金曜日9時～17時（電話による相談は毎週月～土曜日9時～17時）

イベント情報館

# 花と緑のプレゼント

## 4月27日～29日・緑化まつり

春の一大イベントとして市民のみなさんに親しまれている緑化まつりが総合公園で開かれる。

恒例の植木市、花と緑のプレゼントが開催期間中毎日行われるほか、四月二十九日のみどりの日には、歌手、女優として活躍している貴島サリオさんをフラワークイーンに迎えて、ソーラーカーなどが園路を行進する。このようなパレードなどがあり、多彩な催し物が繰り広げられる。

新緑が美しく、ツツジの花満開の総合公園へご家族お揃いでお出掛けを。

▽期間　4月27日（水）～29日（祝）

緑の総合公園には花がいっぱい

▽時間　午前9時～午後6時

【主な催し物】

☆園路ゾーン　植木市、花市、みどりの相談室、森のめぐみ市、よりどりみどり市、野菜市、フラワーパレード（29日午後1時15分～）、ミニ機関車試乗会（29日午前10時～）、フワフワランド（29日午前10時～）、木工教室（29日午前10時～）、ウォークラリー（29日午前10時～）

☆日本庭園ゾーン　湘南風お茶会（午前10時～、先着三百人）、管弦の調べ（午前10時～12時）

### ☆野外ステージ催し物

◎4月27日（水）
- 11：00～　メルヘン風船ショー
- 13：00～　童謡のつどい
- 14：00～　メルヘン風船ショー
- 15：00～　大正琴コンサート

◎4月28日（木）
- 10：30～　園芸緑化教室
- 13：00～　フラワーマジックショー
- 14：30～　民謡花舞台

◎4月29日（祝）
- 10：00～　吹奏楽コンサート
- 11：00～　美少女戦士セーラームーン
- 14：00～　フラワークイーンオンステージ　出演・貴島サリオ　特別ゲスト・ベルマーレ平塚
- 15：30～　美少女戦士セーラームーン

### 草花と苗木、用土の配布を

期間中、野外ステージ脇のテントでお配りする。

【草花、苗木、用土】午前9時～、27・28日は一千人、29日は二千人、先着順（1人について草花2鉢、苗木1本、用土1袋のいずれか）

・27日　草花（ペチュニア）、苗木（ふよう、まき）、園芸用土

・28日　草花（サルビア）、苗木（ふよう、さつき）、園芸用土

・29日　草花（マリーゴールド）、苗木（つつじ、くちなし）、園芸用土

【市民の花なでしこの苗と肥料】午後0時30分～、各日先着五百人

## ちびっ子集まれ

### D52蒸気機関車の写生会

文化公園内にある蒸気機関車の写生会が開かれる。

参加される方は、絵の具、クレヨン、画板（四ツ切リ）を持参し、直接会場へ。

なお、画用紙は会場で配布する。ぜひ、ご参加を。

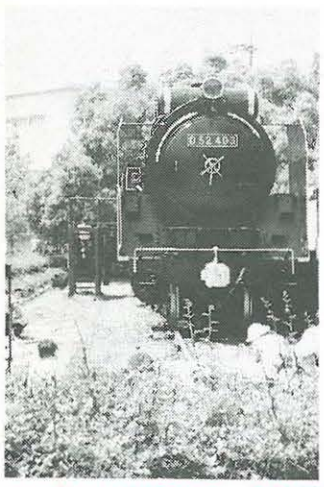
▽日時　5月15日（日）午前9時30分～午後3時、雨天のときは22日（日）

▽会場　博物館南側D52型蒸気機関車周辺

▽対象　小学生、幼稚園児、保育園児

▽そのほかの催し物　ミニSL試乗会、午前10時～午後2時30分

▽問い合わせ先　社会教育課文化財保護係（内線五二八）



このD52は昭和44年、国府津機関区から移されたもの

## 人事発令

4月1日付　課長級以上

◇理事級

▽昇格　理財部長　小出茂、健康福祉部長　今井義明、教育委員会管理部長　猪俣清吉

◇部長級

▽異動　環境部長　石田信夫（社会教育部長）、社会教育部長　高橋明（市民部長）

▽昇格異動　市民部長　鈴木利明（人事労務担当参事）

◇次長　参事級

▽異動　企画部次長　藤間大勝（総務部参事）、総務部次長　杉山共郎（税務担当参事）、理財部次長　石川博（用地担当参事）、市民部次長　鈴木卓（青少年担当参事）、健康福祉部次長　米倉一（生涯学習担当参事）、環境部次長　宮代隆義（環境部参事）、都市計画部次長　加藤弘（都市計画部参事）、都市整備部次長　神賀修一（湘南丘陵整備担当参事）、河川下水道部次長　上村寛美（水政担当参事）、議会事務局次長　平野道成（議会事務局庶務課長）、管理部次長　熊沢信也（管理部参事）、社会教育部次長　川島照一（みどり公園担当参事）、税務担当参事　石田公昭（選挙管理委員会事務局長）、総務課長　鳥海弘（情報管理課長）、高齢福祉課長　山口勝司（体育課長）

▽昇格（含む昇格異動）　ライナーホーム推進担当参事　浦田規義（都市整備課長）、企画調整課長　露木孝夫、工事検査課長　深井起四郎、管財課長　田中靖夫（大神環境衛生センター場長）、用地課長　麻野茂雄、みなと水産課長　齊藤道夫、事業課長　秋山利吉、女性行政推進室長　米倉智子、大神環境衛生センター場長　持田二郎、都市計画課長　久保寺勉、開発指導課長　豊田里美（情報管理課主幹）、道路建設課長　鈴木晴夫、市民病院庶務課長　山田正男、議事課長　大東武夫、学務課長　飯島明生（電算システム課長）、体育課長　上原臣造（青少年課長）、中央図書館長　星崎孝夫（開発指導課長）、予防課長　杉田博、指導課長　青木繁明

◇課長、主幹級

▽異動　情報管理課長　露木義男（総務課主幹）、電算システム課長　杉森千昭（学務課長）、市民課長　安藤親伍（高齢福祉課長）、青少年課長　柳田敏雄（建築課主幹）、環境衛生管理課長　高津正明（東部学校給食共同調理場長）、建設総務課長　深田仲治（会計課長）、開発審査課長　相原英夫（下水道管理課長）、湘南丘陵整備課長　阿左美英一（開発審査課長）、都市整備課長　飯尾紀彦（企画調整課主幹）、ライナーホーム推進室長　吉野正司（道路建設課主幹）、下水道管理課長　桐山一夫（湘南丘陵整備課長）、市民病院副看護部長　菊地興子、東部学校給食共同調理場長　八木一実（博物館主幹）、情報管理課主幹　原田凱光（農産課主幹）、農産課主幹　久永稔（中央公民館主幹）、大神環境衛生センター主幹　古市英雄（建築課主幹）、下水道管理課主幹　小杉光雄（博物館主幹）、博物館主幹　古田利男（福祉政策課主幹）

▽昇格（含む昇格異動）　市民病院副看護部長　上家美代子、市民病院副看護部長　鈴木文子、会計課長　尾崎晃（中央公民館館長代理）、選挙管理委員会事務局長　古屋荘輔、教育研究所長　小室修二、電算システム課主幹　塩川勝也、収納課主幹　辻村聰（用地課課長代理）、農産課主幹　宮代英男、事業課主幹　安池昭夫、地域づくり課主幹　森田正昭、青少年課主幹　小嶋正夫（開発指導課課長代理）、文化行政推進室主幹　飯尾良一、福祉政策課主幹　坂田征雄（職員課課長代理）、高齢福祉課主幹　山梨昭三、障害福祉課主幹　小泉俊（児童福祉課課長代理）、児童福祉課主幹　安藤守弘、児童福祉課主幹　戸塚和男（国体準備室室長代理）、児童福祉課主幹　城所ミサ子、児童福祉課主幹　外山松子、保険年金課主幹　峰尾至（消防本部庶務課課長代理）、建築指導課主幹　佐藤建夫、建築課主幹　小林吉嗣（福祉政策課課長代理）、道路総務課主幹　能村和郎（収納課課長代理）、道路建設課主幹　広瀬善一郎、道路建設課主幹　鯨岡政勝（道路総務課課長代理）、道路建設課主幹　渡辺洋司（道路管理課課長代理）、市民病院医事課主幹　中谷圭子、農業委員会主幹　今井昇、体育課主幹　柳下康男（監査課課長代理）、国体準備室主幹　井上英彦（環境衛生業務課課長代理）、博物館主幹　岡本稔（広報広聴課課長代理）、消防署警備第2課主幹　落合稔、金目幼稚園長　島村和子（城島幼稚園）

▽採用　指導室長　長本貞光

◎退職　3月31日付

環境部長　植原勇治、市民病院副病院長　伊従茂、理財部参事　内藤昭久、市民部参事　原田耕平、社会教育部参事　森田健、環境衛生管理課長　佐藤利通、下水道管理課主幹　越水俐之

## ごみ施設の見学会

清掃業務見学会に参加される団体を募集する。

この見学会は、ごみ施設を見学する中でごみについてもう一度考えていただこうと、市のマイクロバスを使って行っているもの。希望される団体は、環境衛生業務課業務係（内線五三〇）にお申し込みを。

▽対象団体　自治会、サークル仲間など（参加人数は15人以上）

▽見学施設　ごみ集積所、粗大ごみ破砕処理場、資源処理センター、大神環境衛生センター、遠藤原一般廃棄物最終処分場など

## 小・中学生の陸上競技大会

小学四年生から中学生までを対象とした陸上競技選手権大会が開かれる。

▽期日　5月15日（日）

▽会場　平塚競技場

▽競技種目

・中学男子　百メートル、四百メートル、八百メートル、三千メートル、八百メートルリレー、走り幅跳び、走り高跳び、砲丸投げ、四百メートルリレー、一千五百メートル（1年のみ）

・中学女子　百メートル、二百メートル、一千五百メートル、四百メートルリレー、走り幅跳び、走り高跳び、砲丸投げ、四百メートルリレー（1年のみ）

・小学男子　百メートル、八百メートル、四百メートルリレー、走り幅跳び、走り高跳び

・小学女子　百メートル、八百メートル、四百メートルリレー、走り幅跳び、走り高跳び

▽競技方法　リレー以外は学年別に実施

▽参加料　中学生三百円、小学生二百円

▽申込期限　4月22日（金）

▽申込先　平塚球場内体育課（電話31―三〇六〇）

▽実施日　火～金曜日（29日～31日を除く）

### 4月納期の市税・手数料

◇対象税等
- 国民年金保険料（第1期）
- 清掃し尿従量手数料（第1期）
- 住宅使用料（第1期）

◇納期最終日　5月2日（月）

## フリーマーケットの出店者を募集

開催日　5月29日（日）

午前10時～

（雨天の場合6月5日に延期）

会場　総合公園中央大池

◇出店料　1区画（2m×2m）500円

◇出店規定　①1人1区画　②飲食物、生物、リサイクルに関係のないものは販売できない　③プロは参加できない　④市内在住者のみ

◉申し込み　環境衛生業務課（内線530）へ。先着200人

## 第26回平塚市子ども大会を開催

子供たちが家族ぐるみで楽しいレクリエーションの1日を過ごすことにより、親子の情愛を深め、健全な子供の成長を願って開くもの。

開催日　5月の休日

（地区によって開催日が異なります）

内容　28小学校区で楽しいゲームを用意

・担当　青少年課（内線762）

ホット HOT ほっと

# 自転車がいっぱい なぜだろう放置自転車

◎駅の周辺に自転車等が放置されるのは、なぜだろう
◎自転車を放置することがよくないのは、なぜだろう
◎問題の解決に時間がかかるというのは、なぜだろう

## ◆ここはどこの細道じゃ

童謡「とうりゃんせ」では、天神様の参道を♪ここはどこの細道じゃ　天神様の細道じゃ♪と歌っている。

市内には国道一号線をはじめ、主要道路が東西南北を貫いているが、まだまだ曲がりくねった道も残っている。一方、駅周辺に目を向けると、こうしたものと無縁の細道が見られる。放置自転車によって狭められた歩道は通行を妨げ、景観を悪くしている。

それならば、道を広くすれば…。しかし、道を広くしても、「自分だけよければ」それでいい」「みんながやっているからかまわない」という意識がある以上、単に放置する場所を広げることになってしまうのではないだろうか。

パールロードに置かれた放置自転車

3月27日同時刻の錦町自転車駐車場

## ■迷惑どころか危険

放置自転車がどのようなものか、駅周辺に行ってみた。一番驚かされたのは、点字ブロックの上に置かれた自転車。

福祉会館の中にあるボランティアセンターで開いている「誘導ボランティアセンター講座」がある。参加者は二人一組になり、一人がアイマスクを着け視覚障害者に、もう一人がヘルパーになって、案内しながら歩道を歩く。講習を受けたほとんどの人が何も見えないことの恐怖を感じている。

## ☆放置から処分まで

放置自転車の撤去は、「平塚市自転車の放置防止に関する条例」に基づいて行われている。

放置禁止区域内に自転車を放置すると、警告シールがはられ、さらに移動しない自転車については撤去し、放置自転車保管場で保管している。そして、二か月間保管後、それでも引き取り手のない場合は、リサイクル自転車として再生するか解体処分している。

保管された自転車の中には、いつまでたっても引き取りに来てもらえないものがある。その数は毎月約百台。これは撤去された自転車の三分の一にあたる。

駅周辺では、視覚障害のある方々が、この様な状況のもとで歩道を歩いているのが現実となっている。

## ●道具は人の心が宿る

自転車は歩くより速く移動でき、手で持つより楽に荷物を運べ、燃料がいらず、大気を汚さず、健康にも役立つ。ただ、路地からの飛び出しや最近目立つ二人乗り、そして放置という問題を除けば、とても便利な道具。

道具は使う人があって生命が宿り、使うにしたがって「もの」から使う人と密接な関係を持つパートナー

## ◇駅前はまちの玄関

自転車の放置を防止する理由のひとつに「まちのイメージ」がある。

例えば、友達や親戚(せき)の方、または仕事などで平塚を訪れた方が、駅から出て来て「汚いまち」と思ったら、みなさんはどのように感じるだろうか。

駅はまちの玄関。その玄関に立ったとき、そのまちの印象が決まることがある。そこには、住む人の考え方が表れるとすると、「平塚人」はどのような人になるのだろうか。

撤去時間が過ぎた午後、駅周辺に行ってみると、無造作にたくさんの自転車が置かれている。

放置自転車はなぜなくならないのだろうか。それには、施設整備以外に、「自分さえよければいいという意識」「歩く機会を少なくしている」「自転車を大切にしない」などがあげられる。

まちは、みんなが協力してつくるもの。これは、都市景観のような視覚的なものから、福祉活動のような精神的なものまでさまざま。その中で、自分の自転車を放置しないことは、まちづくりのひとつにもつながってくる。

## ぜひご意見を

放置自転車は平塚市ばかりでなく、全国共通の社会問題となっている。四月は通勤、通学、買い物などに自転車を利用する機会が増える時期。たかが自転車のことでと思わず、対策方法について、ぜひご意見を。

・連絡先　交通安全課交通安全係（内線二五五）

---

ウォッチング ひらつか

# 私の好きな散・歩・道

## キャンパスの欅(けやき)並木

佐野英三さん（真田）

家の近くに東海大学のキャンパスがある。大学正門まで歩いて七、八分の距離である。欅(けやき)の木がキャンパスのいたるところに聳(そび)えている。それがいずれも巨木で、立派である。実に美しい。特にキャンパスを南北に通るメインストリートの両側に聳える欅は実にたくましい。私のよく散歩するコースの一つではあるが、この欅並木は四季それぞれに美しい姿で接してくれている。

私の散歩は、大体日没前後にすることが多いが、冬の日の夕日に映える欅の木の肌や、梢(こずえ)の枝枝の微妙なシルエットの美しさはたとえようもない。また、大学本館前の高台から大学創設者の銅像と、噴水の後ろから見るシンメトリーな欅並木を一望する眺めは、四季それぞれに美しい。

歩道の上に厚く重なった落ち葉を踏み、周りの静けさを破るカサカサという晩秋の音。うだるような日差しを遮って、緑陰を作ってくれる葉ずれの音とセミの声。建学祭での「欅能」の宵に見た幹周り二メートルに及ぶ欅の大木の梢(こずえ)にかかったあの満月の美しさ。また、篝(かがり)火に映えた木肌の美しさなど、いつの季節にも似合う欅並木は、私の好きな散歩道である。

《募集》日常親しんで通る散歩道を紹介していただくコーナー。五百字程度の紹介文をお寄せください。

◎**送り先**　〒254平塚市浅間町9－1　平塚市広報広聴課「私の好きな散歩道」係

---

## 観光風景カラー写真の募集

平塚八景をはじめ四季の平塚の風景や行事など、観光宣伝に役に立つ作品を募集している。

◇**サイズ**　カラーキャビネ以上四ツ切りまで、及びカラースライド35ミリ

◇**応募上の注意**

①応募作品には、応募票を添付する
②入賞作品とその版権は主催者に属する
③返却希望者はカメラ商組合へ申し込みを

◇**申し込み**　5月10日(火)までに、平塚市観光協会事務局（〒254　平塚市浅間町9-1　商業観光課内）または市内カメラ商組合加盟店へ。

---

## 豆記者を募集しています

### 子供新聞を作ろう

平成6年度に発行するこども広報「なでし子」の豆記者を募集しています。奮ってご応募ください。

◇**対象**　小学5年生～6年生

◇**応募先**　広報広聴課広報担当（内線315）へ手紙かお電話で申し込みください。

・〒254 平塚市浅間町9－1
広報広聴課豆記者係

・**締め切り**　4月28日（木）

輪投げも結構難しいな

かわいいものみつけた

跳び箱も楽々ジャンプ

ルネッサンスまつり

# 街に春の新しい息吹を

ベルマーレの選手に挑戦

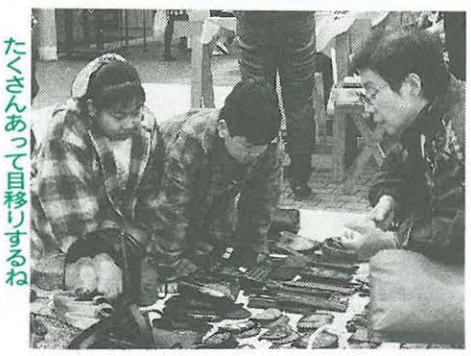
恒例のルネッサンスまつりが、三月二十六日（土）と二十七日（日）の二日間中心商店街で開かれ、たくさんの民芸品が街並みを彩りました。春休みということもあり子供たちも多く、趣向を凝らしたイベントを楽しんでいるようでした。

HEARTFUL COMMUNICATION
カメラレポート

まつりに起震車も一役買います

ねずみさんを抱えて上機嫌

ゴール目掛けてナイスシュート


たくさんあって目移りするね

# 自転車がかわいそう

## まとい自転車保管場　佐藤清さん

撤去5回目の自転車

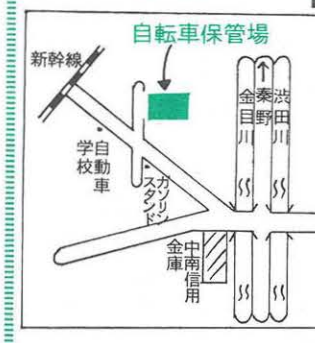
放置自転車保管場で仕事をしている佐藤清さんに、四月五日の午後、お話を伺った。

「ここの保管場に運ばれてきた自転車は、名前や連絡先が書いてあれば、取りに来るよう電話やはがきで連絡しています。ただ、連絡してもいらないから捨ててとか、新しい自転車を買ったからいらないなどと、いとも簡単に言われる方がいて、驚かされることがあります。

ここは保管といっても屋外におかれているだけ。日にちがたつにつれて、段々と傷んでくる自転車を見ているとつらいですね。もしも自転車が言葉を話すことができたら、何を話すか聞いてみたいですね」

## 自転車の引き取りを

### 保管期間は2か月



放置自転車の保管期間は二か月。

長い間一緒に走り続けた愛用の自転車が、廃棄処分を前に引き取りに来てもらうのを待っている。交通安全課交通安全係（内線二五五）にご連絡を。

▽自転車保管場　上図
・神奈中バスまとい経由松岩寺行き・広川経由東海大学行き　まとい公民館前下車徒歩約5分
▽返還している日　毎週火・木・土曜日
・時間　午後1時～5時
▽持ってくる物　自転車の鍵、身分証明書

# 催し物コーナー

## 青少年会館

### ☆ハンドベル教室

ハンドベルで、キラキラ星、ドレミの歌などを練習する。

・日程　5月15日～6月12日の毎週日曜日、全5回
・時間　10時～11時30分
・会場　青少年会館音楽室
・定員　女子小学生20人〈先着順〉
・申込期限　5月8日（日）

### ☆こども美術教室

紙を切ったり組み立てたりして物を製作する。

・日程　5月14日～7月9日の原則として土曜日、全7回
・会場　青少年会館美術室
・定員　小学4年生～中学3年生20人〈先着順〉
・材料費　1,000円
・申込期限　5月7日（土）

### ☆英会話入門講座

・日程　5月12日～6月30日（除く6月9日）の毎週木曜日、全7回
・時間　19時～21時
・会場　青少年会館会合室A
・定員　高校生以上30歳以下の方30人〈先着順〉
・申込期限　5月6日（金）

**☆開館時間**
火～土曜日　9時～21時30分
（日曜日のみ　9時～17時）
**☆休館日**　毎週月曜日、4月29日、5月3日、4日、6日
**☆青少年会館**
〒254浅間町12―41　電話32―7029

## 図書館

### ☆ビデオ映画会

◎**4月17日（日）10時、14時、中央館**
「かちかち山」「鶴のおんがえし」
人形劇、33分
◎**4月24日（日）10時、14時、中央館**
「うさぎとかめ」「二人のお母さん」
人形劇、33分
◎**5月8日（日）10時、14時　中央館**
「王様の耳はロバの耳」「貧乏神と福の神」　人形劇、33分
◎**5月15日（日）10時、14時　中央館**
「チップとデールの大作戦・エイリアンを探せ」　アニメ、44分

### ☆映画会

◎**5月1日（日）10時、14時、中央館**
「アラジンと不思議なランプ」　アニメ、63分

### ☆16ミリ映写機操作技術講習会

・日時　5月28日（土）9時～16時50分
・会場　中央館3階会議室
・定員　市内にお住まい、お勤め、または通学している方30人〈先着順〉
・テキスト代　500円
・申し込み　中央館視聴覚ライブラリー

**☆開館時間**
火～日曜日　9時～16時50分
（金曜日のみ、中央図書館の貸出室と参考室は9時～18時50分）
**☆休館日**　毎週月曜日、月末
**☆中央図書館**
〒254浅間町12―41　電話31―0415

## 博物館

### ☆春期特別展・鳥類画家小林重三

日本有数の鳥類画家であり、戦前に出版された鳥類図鑑のほとんどに図を執筆している小林重三氏の業績を紹介。図鑑の原図、デッサン、標本からのスケッチなど、画家の目を通した野鳥の姿を展示する。

・期間　5月1日（日）～29日（日）
・会場　博物館特別展示室

**【記念講演会・鳥類画家小林重三】**
・日時　5月29日（日）13時30分～16時
・会場　博物館特別展示室
・講師　児童文学者　国松俊英氏

**プラネタリウム・ヘルクレスの冒険**
・投影期間　5月14日（土）～6月5日（日）の土、日曜日
・投影時間　11時、14時

**☆開館時間**　9時～16時50分
**☆休館日**　毎週月曜日、月末
**☆博物館**
〒254浅間町12―41　電話33―5111

## 美術館

### ☆市民アートギャラリー

【湘南市民美術展（絵画・陶芸・版画・彫塑）】
・期間　4月13日（水）～19日（火）
【パンの花・ルナフローラ展（工芸）】
・期間　4月20日（水）～26日（火）
【井口恭恵個展（絵画）】
・期間　4月20日（水）～26日（火）
【園江の絵の会（絵画、工作）】
・期間　4月27日（水）～5月3日（祝）
【神奈川新聞湘南総局文化教室発表展（書道、ビーズアート、生花、俳句、創作工芸盆栽等）】
・期間　5月4日（休）～8日（日）
【パッチワーク・キルト展】
・期間　5月12日（木）～15日（日）

**☆開館時間**　9時30分～16時50分
**☆休館日**　毎週月曜日
**☆美術館**
〒254西八幡1-1-3　電話35―2111